

[33054]

Jahr 2026*Wettbewerbe***Anno 2026***Sezione concorsi***WETTBEWERBE****CONCORSI****Autonome Provinz Bozen - Südtirol****Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige****BEKANNTMACHUNG DER KOMMISSION FÜR DIE FÜHRUNGSKRÄFTE DES ÖFFENTLICHEN LANDESSYSTEMS**

vom 22. April 2026

Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für den Erwerb der Qualifikation als Führungskraft erster Ebene des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene – Nr. 9 Stellen (Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems Nr. 28 vom 16.04.2026)

AVVISO DELLA COMMISSIONE PER LA DIRIGENZA DEL SISTEMA PUBBLICO PROVINCIALE

del 22 aprile 2026

Concorso per titoli ed esami per l'accesso alla qualifica di Dirigente di prima fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale – n. 9 posti (delibera della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale n. 28 del 16/04/2026)

*Fortsetzung >>>**Continua >>>*

Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für den Erwerb der Qualifikation als Führungskraft erster Ebene des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene – 9 Stellen

Art. 1

Gegenstand des Wettbewerbs

1. Ausgeschrieben ist ein Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für 9 Stellen als Führungskraft in der ersten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplans auf Landesebene.
2. Die im Absatz 1 genannten Führungspositionen der ersten Ebene sind folgenden Verwaltungen und Körperschaften zugeordnet:

LANDESVRWALTUNG

- Abteilung italienische Kultur (Gewichtung A2)
- Abteilung Mobilität (Gewichtung A3)
- Abteilung Landwirtschaft (Gewichtung A3)
- Abteilung für Institutionelle Angelegenheiten und Gesetzgebung (Gewichtung A2)
- Abteilung Bereichsübergreifende Dienste (Gewichtung A2)
- Abteilung Wirtschaftsentwicklung (Gewichtung A2)

SÜDTIROLER SANITÄTSBETRIEB

- Abteilung Finanzen (Gewichtung A3)
- Verwaltungsleitung Krankenhaus Bruneck und Innichen (Gewichtung A1)

WOHNBAUINSTITUT

- Abteilung technische Dienste (Gewichtung A3)

3. Von den 9 ausgeschriebenen Stellen sind 6 Stellen Bewerberinnen und Bewerbern vorbehalten, die der deutschen Sprachgruppe angehören oder sich dieser angegliedert haben, 3 Stellen sind

Concorso per titoli ed esami per l'accesso alla qualifica di dirigente di prima fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale – 9 posti

Art. 1

Oggetto del concorso

1. È indetto un concorso per titoli ed esami per l'accesso a 9 posti di dirigente nella prima fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale.
2. I posti di dirigente di prima fascia di cui al comma 1 sono collocati presso le seguenti amministrazioni e enti:

AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE

- Ripartizione Cultura italiana (pesatura A2)
- Ripartizione Mobilità (pesatura A3)
- Ripartizione Agricoltura (pesatura A3)
- Ripartizione Affari istituzionali e legislativi (pesatura A2)
- Ripartizione Servizi trasversali (pesatura A2)
- Ripartizione Sviluppo economico (pesatura A2)

AZIENDA SANITARIA DELL'ALTO ADIGE

- Ripartizione Finanze (pesatura A3)
- Dirigenza amministrativa ospedale Brunico e San Candido (pesatura A1)

ISTITUTO PER L'EDILIZIA SOCIALE

- Ripartizione Servizi tecnici (pesatura A3)

3. Dei 9 posti messi a concorso 6 sono riservati alle candidate e ai candidati appartenenti o aggregati al gruppo linguistico tedesco, 3 sono riservati alle candidate e ai candidati appartenenti o aggregati al gruppo

Bewerberinnen und Bewerbern vorbehalten, die der italienischen Sprachgruppe angehören oder sich dieser angegliedert haben. Die Anwendung der Bestimmungen des Landesgesetzes vom 18. Oktober 1988, Nr. 40, bleibt unbeschadet.

Angesichts der geringen Anzahl von ausgeschriebenen Stellen und unter Berücksichtigung der in den Artikeln 4 Absatz 4 LG Nr. 6/2022 und 8, Absatz 1, Buchstabe d), DLH Nr. 2/2025 enthaltenen Bestimmungen, wonach die Wettbewerbe für Führungskräfte in jedem Fall mindestens alle zwei Jahre auszuschreiben sind, wird die Bewertungsrangliste ausschließlich auf die Gewinnerkandidaten und Gewinnerkandidatinnen beschränkt, ohne Ausdehnung auf eventuelle Geeignete nach den Gewinnern.

4. Bei der Durchführung des gegenständlichen Wettbewerbs sind die Grundsätze der Effizienz, Wirtschaftlichkeit, Unparteilichkeit, Sachlichkeit, Transparenz und Chancengleichheit einzuhalten, und es ist eine zügige Abwicklung zu gewährleisten.

Art. 2

Voraussetzungen für die Zulassung zum Wettbewerb

1. Zum Wettbewerb für den Erwerb der Qualifikation als Führungskraft der ersten Ebene sind folgende Personen zugelassen:
 - a) Führungskräfte der zweiten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplans auf Landesebene laut Artikel 2 des LG Nr. 6/2022 sowie der anderen öffentlichen Verwaltungen, die über ein Laureatsdiplom nach der alten Studienordnung, ein Fachlaureatsdiplom oder einen Hochschulmaster ersten Grades verfügen und bei Ablauf der Bewerbungsfrist mindestens fünf Jahre lang Aufträge zur Führung von Ämtern oder vergleichbaren Organisationseinheiten innehatten;
 - b) die verwaltungsexternen Personen, welche die Studientitel laut dem vorhergehenden Buchstaben a) besitzen; sie müssen bei Ablauf der Bewerbungsfrist mindestens fünf Jahre effektiven Dienst mit Führungsaufgaben

linguistico italiano.
Resta ferma l'applicazione delle disposizioni di cui alla legge provinciale 18 ottobre 1988, n. 40.

Considerato il numero ridotto di posti messi a concorso e tenuto conto delle disposizioni di cui agli artt. 4, comma 4, LP n. 6/2022 e 8, comma 1, lettera d), DPP n. 2/2025, per cui i concorsi per i dirigenti devono comunque essere indetti con cadenza almeno biennale, la graduatoria di merito resta limitata ai candidati vincitori, senza estensione ad eventuali idonei non vincitori.

4. Il concorso di cui al presente bando deve svolgersi con modalità che garantiscano il rispetto dei principi di efficienza, economicità, imparzialità, oggettività, trasparenza e pari opportunità nonché un celere espletamento.

Art. 2

Requisiti per l'ammissione al concorso

1. Al concorso per l'accesso alla qualifica di dirigente di prima fascia sono ammesse le seguenti persone:
 - a) i dirigenti e le dirigenti di seconda fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale di cui all'art. 2 della l.p. n. 6/2022, nonché delle altre amministrazioni pubbliche, in possesso di diploma di laurea conseguito secondo il vecchio ordinamento, laurea specialistica/magistrale o master universitario di primo livello, purché alla data ultima per la presentazione della domanda abbiano ricoperto incarichi di direzione di uffici e di strutture organizzative equiparabili per un periodo effettivo non inferiore a cinque anni;
 - b) le persone estranee alla pubblica amministrazione in possesso dei titoli di studio indicati nella precedente lettera a), purché alla data ultima per la presentazione della domanda abbiano ricoperto funzioni dirigenziali in settori

in Sachbereichen geleistet haben, die mit der institutionellen Tätigkeit der öffentlichen Verwaltung zusammenhängen, und über einschlägige Berufs- und Managementenerfahrung verfügen. Zur Berechnung dieses Mindest-Dienstzeitraums werden die im öffentlichen und im privaten Sektor ausgeübten Führungsaufgaben kumulativ bewertet.

attinenti all'attività istituzionale delle pubbliche amministrazioni per un periodo non inferiore a cinque anni effettivi e dispongano di una comprovata specifica esperienza professionale e manageriale. Ai fini della determinazione del periodo minimo di svolgimento delle funzioni dirigenziali vengono valutate cumulativamente le funzioni dirigenziali acquisite nel settore pubblico e in quello privato.

2. Zusätzlich zu den Voraussetzungen laut Absatz 1 müssen die Bewerberinnen und Bewerber folgende allgemeine Voraussetzungen für die Aufnahme in den Landesdienst:

- a) Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft oder der Staatsbürgerschaft eines Mitgliedsstaats der Europäischen Union gemäß Artikel 10 des LG Nr. 6/2015 oder Innehabung des Flüchtlingsstatus bzw. eines subsidiären Schutzstatus oder Besitz der Staatsbürgerschaft eines Drittstaates mit Berechtigung zum langfristigen Aufenthalt in der Europäischen Union;
- b) Vollendung des 18. Lebensjahres;
- c) körperliche und geistige Eignung zur ständigen und uneingeschränkten Ausübung der Aufgaben;
- d) Besitz des Zwei- oder Dreisprachigkeitsnachweises bezogen auf den Studientitel oder einer gleichgestellten Bescheinigung;
- e) Besitz der Bescheinigung über die Zugehörigkeit zu einer der drei Sprachgruppen oder die Angliederung an eine der Sprachgruppen gemäß Artikel 20-ter des DPR Nr. 752/1976, die vor Ablauf der Frist für die Antragsstellung ausgestellt worden ist und nicht älter als 6 Monate bezogen auf das Datum der Einreichung des Antrages ist, sowie im Original in einem verschlossenen Umschlag bis zum Beginn der ersten Wettbewerbsprüfung vorzulegen ist.

Nichtansässige laut Art. 20-ter Absatz 7/bis des DPR vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in geltender Fassung, haben, auch wenn sie die italienische Staatsbürgerschaft besitzen, das Recht, die Erklärung über die Zugehörigkeit zu einer der drei Sprachgruppen oder die Angliederung daran bis zum Beginn der ersten Wettbewerbsprüfung im Sinne

2. Oltre ai requisiti indicati al comma 1, le candidate e i candidati devono possedere i seguenti requisiti generali per l'assunzione all'impiego provinciale:

- a) possesso della cittadinanza italiana o di altro Stato membro dell'Unione europea, ai sensi dell'art. 10 della l.p. n. 6/2015 o titolarità dello status di rifugiata/rifugiato ovvero di protezione sussidiaria, oppure possesso della cittadinanza di Paesi terzi e del permesso di soggiorno UE per soggiornanti di lungo periodo;
- b) compimento del 18° anno d'età;
- c) idoneità fisica e psichica all'esercizio continuativo e incondizionato delle mansioni;
- d) possesso dell'attestato di bi- o trilinguismo riferito al titolo di studio ovvero di un attestato equipollente;
- e) possesso della certificazione relativa alla dichiarazione di appartenenza o aggregazione a uno dei tre gruppi linguistici ai sensi dell'articolo 20-ter del DPR n. 752/1976, emessa entro il termine di scadenza per la presentazione della domanda e in data non anteriore a 6 mesi rispetto alla data di presentazione della domanda, e da presentarsi in originale e in busta chiusa il giorno della prima prova concorsuale.

Le persone non residenti di cui all'articolo 20-ter, comma 7-bis, del D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752, e successive modifiche, anche se di cittadinanza italiana, hanno il diritto di rendere la dichiarazione di appartenenza o aggregazione a uno dei tre gruppi linguistici e di presentare la relativa certificazione fino all'inizio della

von Artikel 1, Absatz 1, DLH Nr. 10/2017 nachzureichen. Wer dieses Recht in Anspruch nehmen will, muss dies ausdrücklich im Antrag auf Zulassung angeben. In diesem Fall darf die Prüfung am dafür festgesetzten Tag nicht vor 12:00 Uhr beginnen;

- f) nicht vom aktiven Wahlrecht oder vom Genuss der politischen Rechte ausgeschlossen worden zu sein;
 - g) nicht bei einer öffentlichen Verwaltung wegen dauerhafter ungenügender Leistung oder wegen Auflösung des Arbeitsverhältnisses infolge eines Disziplinarverfahrens abgesetzt oder entlassen oder vom Dienst enthoben worden zu sein;
 - h) nicht Empfängerin oder Empfänger einer Maßnahme gewesen zu sein, mit dem das Nichtbestehen der Probezeit bei einer öffentlichen Verwaltung wegen ungenügender Leistung festgestellt wurde;
 - i) nicht eine Stelle bei einer öffentlichen Verwaltung verloren zu haben, infolge Vorlage gefälschter Bescheinigungen oder Bescheinigungen mit nicht behebbaren Mängeln oder infolge Abgabe unwahrer Erklärungen oder aus den anderen im Gesetz vorgesehenen Gründen;
 - j) nicht strafrechtlich mit rechtskräftigem Urteil für Straftaten verurteilt worden zu sein, die ein Hindernis für die Aufnahme in den Dienst bei einer öffentlichen Verwaltung darstellen, keine Strafverfahren oder Verwaltungsverfahren zur Anwendung von Sicherheits- oder Vorbeugemaßnahmen anhängig zu haben, sowie keine ins Strafregister eintragbaren Vorstrafen gemäß Artikel 3 DPR Nr. 313/2002 aufzuweisen;
 - k) keinem Verbot der Bekleidung öffentlicher Ämter zu unterliegen, beschränkt auf den im entsprechenden rechtskräftigen Urteil vorgesehenen Zeitraum.
3. Bei zeitgleich geleisteten Diensten oder zeitgleichen Arbeitsverhältnissen wird der oder das für die Bewerberin oder den Bewerber vorteilhafteste bewertet. Zur Berechnung des für die Teilnahme am Wettbewerb vorgesehenen

prima prova concorsuale ai sensi dell'articolo 1, comma 1, DPP n. 10/2017. Le candidate e i candidati che intendono avvalersi di tale diritto devono dichiararlo nella domanda di ammissione. In tal caso la prova non potrà aver inizio prima delle ore 12:00 del giorno stabilito per la stessa;

- f) non essere stata esclusa o non essere stata esclusa dall'elettorato attivo o dal godimento dei diritti politici;
 - g) non essere stata destituita o dispensata ovvero non essere stato destituito o dispensato o licenziata o licenziato dall'impiego presso una pubblica amministrazione per persistente insufficiente rendimento o a seguito di risoluzione del rapporto di lavoro conseguente a un procedimento disciplinare;
 - h) non essere stato destinatario o non essere stata destinataria, di un provvedimento avente ad oggetto il mancato superamento del periodo di prova presso una pubblica amministrazione per insufficiente rendimento;
 - i) non essere stata dichiarata decaduta ovvero non essere stato dichiarato decaduto dall'impiego presso pubbliche amministrazioni per aver presentato documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile, per aver fatto dichiarazioni non veritiere e negli altri casi previsti dalla normativa vigente;
 - j) non aver riportato condanne penali con sentenza passata in giudicato per reati che costituiscono un impedimento all'assunzione presso una pubblica amministrazione, di non avere in corso procedimenti penali né procedimenti amministrativi per l'applicazione di misure di sicurezza o di prevenzione, e che non risultano a suo carico precedenti penali iscrivibili nel casellario giudiziale ai sensi dell'art. 3 DPR n. 313/2002;
 - k) non essere stata interdetta o non essere stato interdetto dai pubblici uffici limitatamente al periodo previsto da sentenza passata in giudicato.
3. In caso di servizi o rapporti di lavoro contemporanei, è valutato quello più favorevole alla candidata o al candidato. Per la determinazione dell'anzianità minima di servizio richiesta per partecipare al concorso le varie tipologie di esperienza

Mindestdienstalters werden die verschiedenen beruflichen Erfahrungen im öffentlichen Dienst und im Privatsektor kumulativ bewertet.

4. Die Bewerberinnen oder Bewerber, die einen im Ausland erworbenen Studientitel besitzen, der noch nicht anerkannt wurde, werden zum Wettbewerbsverfahren mit Vorbehalt zugelassen.

Die Gewinnerinnen und Gewinner des Wettbewerbs haben innerhalb der **Ausschlussfrist von 15 Tagen nach Veröffentlichung der endgültigen Rangordnung** einen Antrag auf Anerkennung des Studientitels bei der für die Anerkennung zuständigen Körperschaft zu stellen.

Der Vorbehalt wird erst nach erfolgter Anerkennung des Studientitels aufgelöst, die spätestens innerhalb von 10 Monaten ab Genehmigung der Bewertungsrangordnung zu erfolgen hat.

5. Alle angeführten Voraussetzungen müssen zum Zeitpunkt des Ablaufs der Frist für die Vorlage des Antrags erfüllt sein; aufrecht bleiben die Bestimmungen der Artikel 1, 2 und 3 DLH Nr. 10/2017, sowie die Bestimmungen des vorhergehenden Absatzes, falls die Bewerberin oder der Bewerber einen im Ausland erworbenen und nicht anerkannten Studientitel besitzt.

Art. 3

Antrag auf Zulassung zum Wettbewerb

1. Der Zulassungsantrag muss folgende Erklärungen bzw. Angaben der Bewerberin oder des Bewerbers enthalten, mit Wirkung als Ersatzerklärungen der entsprechenden Bescheinigungen:
 - a) die meldeamtlichen Personaldaten, die Adresse der zertifizierten elektronischen Post (ZEP) oder des digitalen Domizils oder die gewöhnliche E-Mail-Adresse und die Telefonnummer,
 - b) Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft oder der Staatsbürgerschaft eines Mitgliedsstaats der Europäischen Union oder des Flüchtlingsstatus bzw. des subsidiären Schutzstatus oder der Staatsbürgerschaft eines Drittstaats mit Berechtigung zum langfristigen Aufenthalt in der Europäischen Union,
 - c) die Gemeinde, in deren Wählerlisten sie

professionale nel settore pubblico e in quello privato sono valutate cumulativamente.

4. Le candidate o i candidati in possesso di un titolo di studio estero non ancora riconosciuto sono ammesse o ammessi con riserva al concorso.

Le vincitrici e i vincitori del concorso hanno l'onere di presentare istanza di riconoscimento del titolo di studio all'ente competente preposto al riconoscimento **entro il termine perentorio di 15 giorni dalla pubblicazione della graduatoria finale.**

La riserva potrà essere sciolta favorevolmente solo al momento del riconoscimento del titolo di studio, che deve intervenire non oltre 10 mesi dalla data di approvazione della graduatoria di merito.

5. Tutti i requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine di presentazione della domanda, salvo quanto disposto dagli artt. 1, 2 e 3 DPP n. 10/2017, e salvo quanto previsto nel comma precedente qualora la candidata o il candidato sia in possesso di un titolo di studio estero non riconosciuto.

Art. 3

Domanda di ammissione al concorso

1. Nella domanda di ammissione al concorso la candidata o il candidato dichiara, con valore di dichiarazione sostitutiva di certificazione, quanto segue:
 - a) i dati anagrafici, l'indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) ovvero il domicilio digitale o l'indirizzo di posta elettronica ordinaria (PEO), e un recapito telefonico;
 - b) il possesso della cittadinanza italiana o di altro Stato membro dell'Unione europea o di essere titolare dello status di rifugiata/rifugiato ovvero di protezione sussidiaria, oppure di essere cittadina o cittadino di Paesi terzi in possesso del permesso di soggiorno UE per soggiornanti di lungo periodo;
 - c) il comune nelle cui liste elettorali è iscritta o

oder er eingetragen ist oder die Gründe, warum sie oder er nicht in die Wählerlisten eingetragen ist oder daraus gestrichen wurde,

- d) eine Erklärung darüber, dass sie oder er bei einer öffentlichen Verwaltung weder abgesetzt noch entlassen oder vom Dienst enthoben wurde, und dass sie oder er nie eine Stelle bei einer öffentlichen Verwaltung verloren hat (s. Artikel 2, Absatz 2, Buchstabe g) gegenständlicher Ausschreibung),
- e) nicht Empfängerin bzw. Empfänger einer Maßnahme gewesen zu sein, mit dem das Nichtbestehen der Probezeit bei einer öffentlichen Verwaltung wegen ungenügender Leistung festgestellt wurde,
- f) nicht von einer Stelle bei einer öffentlichen Verwaltung für verfallen erklärt worden zu sein (s. Artikel 2, Absatz 2, Buchstabe i) vorliegender Ausschreibung),
- g) nicht strafrechtlich mit rechtskräftigem Urteil für Straftaten verurteilt worden zu sein, die ein Hindernis für die Aufnahme in den Dienst bei einer öffentlichen Verwaltung darstellen, keine Strafverfahren oder Verwaltungsverfahren zur Anwendung von Sicherheits- oder Vorbeugemaßnahmen anhängig zu haben, sowie keine ins Strafregister eintragbaren Vorstrafen aufzuweisen (s. Artikel 2, Absatz 2, Buchstabe j) vorliegender Ausschreibung),
- h) keinem Verbot der Bekleidung öffentlicher Ämter zu unterliegen (s. Artikel 2, Absatz 2, Buchstabe k) vorliegender Ausschreibung),
- i) den Besitz des im Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe a) dieser Ausschreibung vorgeschriebenen Studientitels. Wurde der Studientitel im Ausland erworben, müssen die Daten der Maßnahme angegeben werden, mit welcher der Studientitel als gleichwertig mit dem entsprechenden italienischen Studientitel anerkannt wurde,
- j) die urkundlich nachgewiesenen Berufserfahrungen und die übrigen, gemäß der gegenständlichen Wettbewerbsausschreibung und den geltenden Rechtsvorschriften bewertbaren Titel,
- k) den Besitz des Zwei- oder Dreisprachigkeitsnachweises bezogen auf den Studientitel oder einer gleichgestellten Bescheinigung,
- iscritto, oppure i motivi della non iscrizione o della cancellazione dalle liste medesime;
- d) di non essere stata destituita o dispensata o licenziato o licenziata ovvero di non essere stato destituito o dispensato dall'impiego presso una pubblica amministrazione, nonché di non essere stata dichiarata decaduta/stato dichiarato decaduto dall'impiego presso pubbliche amministrazioni (v. art. 2, comma 2, lettera g) del presente bando);
- e) non essere stato/a destinatario/a, di un provvedimento avente ad oggetto il mancato superamento del periodo di prova presso una pubblica amministrazione per insufficiente rendimento;
- f) non essere stata dichiarata decaduta ovvero non essere stato dichiarato decaduto dall'impiego presso pubbliche amministrazioni (v. art. 2, comma 2, lettera i) del presente bando);
- g) di non aver riportato condanne penali con sentenza passata in giudicato, di non avere in corso procedimenti penali né procedimenti amministrativi per l'applicazione di misure di sicurezza o di prevenzione, e che non risultano a suo carico precedenti penali iscrivibili nel casellario giudiziale (v. art. 2, comma 2, lettera j) del presente bando);
- h) non essere stata interdetta o non essere stato interdetto dai pubblici uffici (v. art. 2, comma 2, lettera k) del presente bando);
- i) il possesso del titolo di studio richiesto dall'art. 2 comma 1 lettera a) del presente bando. Se il titolo di studio è stato conseguito all'estero, devono essere indicati gli estremi del provvedimento, con il quale il titolo stesso è stato riconosciuto equipollente al corrispondente titolo italiano;
- j) le esperienze professionali, documentate, e gli altri titoli da valutare in base a quanto previsto nel presente bando e dalla normativa applicabile;
- k) il possesso dell'attestato di bi- o trilinguismo riferito al titolo di studio ovvero di un attestato equipollente;

- l) den Besitz der Bescheinigung über die Zugehörigkeit zu einer der drei Sprachgruppen oder die Angliederung an eine der Sprachgruppen oder die Erklärung darüber, dass das Recht geltend gemacht wird, die Bescheinigung bis zum Beginn der ersten Wettbewerbsprüfung abzugeben,
- m) eine allfällige Erklärung, dass die Teilnahme an den Wettbewerbsprüfungen infolge von Schwangerschaft oder Stillzeit im Sinne von Artikel 14, Absatz 4, des DLH Nr. 5/2025 nicht möglich sein könnte,
- n) im Falle einer Beeinträchtigung oder bei Vorhandensein einer Situation mit spezifischen Lernstörungen (D.S.A.) muss die Notwendigkeit der Inanspruchnahme von Hilfsmitteln spezifiziert werden und/oder die Gewährung zusätzlicher Zeit beantragt werden, um die Prüfungen unter gleichen Bedingungen wie die anderen Bewerber ablegen zu können, sowie eine Bescheinigung der rechtsmedizinischen Kommission der zuständigen Gesundheitsbehörde oder einer gleichwertigen öffentlichen Einrichtung beigelegt werden. Zwischen dem Ausstellungsdatum dieser Bescheinigung und dem Datum der Einreichung des Antrages dürfen nicht mehr als sechs Monate vergangen sein. Diese Bescheinigung ist im Original oder als beglaubigte Kopie spätestens bei der ersten Wettbewerbsprüfung vorzulegen.

Die Voraussetzung der körperlichen und geistigen Eignung gemäß Artikel 2 Absatz 2 Buchstabe c) dieser Ausschreibung bleibt davon jedenfalls unberührt.

2. Der Antrag auf Zulassung zum Wettbewerb samt Unterlagen muss gemäß den Vorgaben der gegenständlichen Wettbewerbsausschreibung innerhalb der laut Art. 4 Abs. 1 dieser Ausschreibung angeführten Ausschlussfrist eingereicht werden.
3. Bereits abgeschickte Anträge auf Zulassung zum Wettbewerb können bis zum in gegenständlicher Wettbewerbsausschreibung festgelegten Fristablauf geändert oder ergänzt werden; in diesem Fall wird ausschließlich der zeitlich letzte Antrag berücksichtigt.
4. Der Antrag auf Zulassung zum Wettbewerb, kann nicht angenommen werden, wenn er in einer Form eingereicht wird, die von den in der gegenständlichen Wettbewerbsausschreibung vorgesehenen

- l) il possesso della certificazione relativa alla dichiarazione di appartenenza o aggregazione a uno dei tre gruppi linguistici oppure dichiarazione di volersi avvalere del diritto di presentare tale certificazione entro l'inizio della prima prova concorsuale;
- m) l'eventualità, che potrebbe presentarsi, di essere impossibilitata a partecipare alle prove concorsuali a causa dello stato di gravidanza o per necessità di allattamento ai sensi dell'art. 14, comma 4 del DPP n. 5/2025;
- n) in presenza di una situazione di handicap o di disturbi specifici di apprendimento (D.S.A.) dovrà essere specificata la necessità di usufruire di strumenti compensativi e/o dovrà essere richiesta la concessione di tempi aggiuntivi per sostenere le prove d'esame in condizione di parità con gli altri candidati, nonché essere allegata una certificazione della commissione medico legale dell'azienda sanitaria competente o di equivalente struttura pubblica. Tra la data di emissione di tale certificazione e la data di presentazione della domanda non possono intercorrere più di 6 mesi. La certificazione va presentata in originale o in copia autentica al più tardi alla prima prova di esame.

Resta comunque fermo il requisito dell'idoneità fisica e psichica, di cui all'art. 2, comma 2, lettera c) del presente bando.

2. La domanda di ammissione al concorso, unitamente ai suoi allegati, va presentata conformemente alle prescrizioni contenute nel presente bando, entro il termine perentorio indicato all'art. 4, comma 1 dello stesso.
3. Domande di ammissione al concorso già inviate possono essere modificate o integrate fino alla data di scadenza indicata nel presente bando di concorso; in tal caso, viene presa in considerazione esclusivamente l'ultima domanda presentata in ordine di tempo.
4. È irricevibile la domanda di ammissione al concorso presentata con modalità diverse da quelle indicate nel presente bando o oltre il termine perentorio previsto dallo

Modalitäten abweicht, oder wenn die vorgeschriebene Ausschlussfrist nicht eingehalten wird.

Art. 4

Einreichung der Anträge auf Zulassung zum Wettbewerb

1. Der Antrag auf Zulassung zum Wettbewerb ist innerhalb **22.05.2026 – 12:00 Uhr** einzureichen.
2. Die Bewerberinnen und Bewerber müssen sich dazu auf der entsprechenden Website der Autonomen Provinz Bozen im Bereich „[Wettbewerbe für Führungskräfte](#)“ einloggen und das Formular „Anmeldung zum Wettbewerb“ ausfüllen.
3. Für den Zugang zum Verfahren ist die Authentifizierung über SPID, über CIE (Elektronischer Personalausweis) oder über die CNS (Nationale Servicekarte, bekannt auch als Bürgerkarte) erforderlich.

Art. 5

Zusammensetzung der Prüfungskommission

1. Die Prüfungskommission wird mit Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems ernannt und besteht aus drei Mitgliedern, einschließlich des Mitglieds, das den Vorsitz führt. Mit demselben Beschluss wird der Sekretär, bzw. die Sekretärin der Kommission ernannt.
2. Als zusätzliche Mitglieder ohne Stimmrecht können der Prüfungskommission Fachpersonen in den Bereichen Psychologie, Personalwesen und Informatik sowie in den Sprachen beigeordnet werden, die Gegenstand des Wettbewerbs sind.
3. In der Phase des Assessment Center kann die Prüfungskommission mit Beraterinnen und Beratern bzw. Beratungsunternehmen ergänzt werden, die im Bereich der Personalaufnahme tätig sind und über eine entsprechende nachgewiesene Berufsqualifikation in Bezug auf diese Methode verfügen.
4. Die Zusammensetzung, die Arbeitsweise, und die Aufgaben der Prüfungskommission, sowie weitere zusammenhängende Regelungen sind in den Artikeln von 8 bis 13 des DLH Nr. 5/2025 enthalten, auf

stesso.

Art. 4

Presentazione delle domande di ammissione al concorso

1. La domanda di ammissione al concorso deve essere presentata entro il **22.05.2026 ore 12:00**.
2. A tal fine le candidate e i candidati devono accedere alla Sezione [Concorsi per dirigenti](#) sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano e compilare l'apposito modulo denominato "Iscrizione al concorso".
3. Per accedere alla procedura è necessario autenticarsi tramite SPID, CIE (Carta di Identità Elettronica) o Carta Nazionale dei Servizi (CNS).

Art. 5

Commissione esaminatrice

1. La commissione esaminatrice è nominata con deliberazione della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale ed è composta da tre membri, incluso il membro che svolge le funzioni di presidente. Con la stessa deliberazione viene nominato il segretario o nominata la segretaria della commissione.
2. Alla commissione esaminatrice possono essere aggregati, in qualità di membri complementari senza diritto di voto, esperte ed esperti in psicologia, risorse umane, informatica nonché nelle lingue straniere oggetto del concorso.
3. Nella fase dell'assessment center la commissione esaminatrice può essere integrata facendo ricorso a consulenti o società di consulenza operanti nel settore del reclutamento di personale con una comprovata qualificazione professionale relativamente a tale metodo.
4. La costituzione, il funzionamento e i compiti della commissione, oltre ad altri istituti ad essa relativi, sono disciplinati agli articoli da 8 a 13 del DPP n. 5/2025, ai quali

welche ausdrücklich verwiesen wird.

espressamente si rimanda.

Art. 6

Phasen des Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen

1. Der Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen gliedert sich in folgende Phasen:
 - a) mündliche Prüfung,
 - b) Assessment Center,
 - c) Bewertung der Titel,
 - d) Erstellung und darauffolgende Veröffentlichung der Bewertungsrankliste.
2. Zwischen der Einladung zu den Prüfungen und dem Prüfungstermin müssen mindestens 10 Tage liegen.
3. Die Mitteilungen zum Wettbewerb und die Einladungen zu den einzelnen Phasen laut Absatz 1 werden auf der entsprechenden Website der Autonomen Provinz Bozen, Bereich „[Wettbewerbe für Führungskräfte](#)“ veröffentlicht; diese Veröffentlichung gilt in jeder Hinsicht als Zustellung.
4. Innerhalb von maximal 15 Tagen, nachdem die letzte Bewerberin oder der letzte Bewerber die Prüfung abgelegt hat, können Bewerberinnen, die wegen Schwangerschaft oder Stillzeit nicht den in der Wettbewerbsausschreibung vorgesehenen Prüfungskalender einhalten konnten, ohne Nachteil welcher Art auch immer die Prüfung ablegen, auch zu unterschiedlichen Zeiten. Interessierte Bewerberinnen teilen ihre Bedürfnisse entsprechend im Antrag auf Zulassung zum Wettbewerb mit.
5. Die Bewerberinnen und Bewerber werden mit Vorbehalt zum öffentlichen Wettbewerb zugelassen; die Prüfungskommission kann jederzeit deren Ausschluss verfügen.

Art. 7

Zuweisbare Punktzahl

1. Für die Prüfungsarbeiten und die Titel können insgesamt 100 Punkte vergeben werden, mit folgender Aufteilung:
 - a) 60 Punkte für die Prüfungsarbeiten,
 - b) 40 Punkte für die Titel.
2. Für die Prüfungsarbeiten können die Punkte

Art. 6

Fasi del concorso per titoli ed esami

1. Il concorso per titoli ed esami si articola nelle seguenti fasi:
 - a) prova orale;
 - b) assessment center;
 - c) valutazione dei titoli;
 - d) formazione e successiva pubblicazione della graduatoria di merito.
2. Tra l'invito alle prove d'esame e la data delle stesse devono intercorrere almeno 10 giorni.
3. Le comunicazioni relative al concorso e gli inviti alle singole fasi di cui al comma 1 avvengono mediante pubblicazione sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano, Sezione "[Concorsi per dirigenti](#)"; tale pubblicazione ha valore di notifica a tutti gli effetti.
4. Entro un periodo massimo di 15 giorni dallo svolgimento della prova d'esame da parte dell'ultima candidata o ultimo candidato, è assicurata la partecipazione alle prove, senza pregiudizio alcuno, anche attraverso lo svolgimento di prove asincrone, alle candidate che, a causa dello stato di gravidanza o per necessità di allattamento, siano state impossibilitate a rispettare il calendario previsto nel bando. Le candidate interessate specificano le loro esigenze nella domanda di ammissione al concorso.
5. Le candidate e i candidati sono ammessi al concorso pubblico con riserva; la commissione esaminatrice può disporre in ogni momento la loro esclusione.

Art. 7

Punteggio assegnabile

1. I punti assegnabili per le prove di esame e per i titoli sono complessivamente 100, così ripartiti:
 - a) 60 punti per le prove di esame;
 - b) 40 punti per i titoli.
2. I punti per le prove di esame sono così

folgendermaßen vergeben werden:

- a) 40 Punkte für die mündliche Prüfung;
- b) 20 Punkte für das Assessment Center.

Art. 8

Mündliche Prüfung

1. Die mündliche Prüfung muss in der Sprache der Sprachgruppe abgelegt werden, der die Bewerberinnen und Bewerber angehören oder der sie sich angegliedert haben (italienische oder deutsche Sprache). Diese Regel gilt nicht für Bewerberinnen und Bewerber, die der ladinischen Sprachgruppe angehören; für sie besteht weiterhin die Möglichkeit, die Prüfungen entweder in italienischer oder in deutscher Sprache abzulegen (Artikel 20 des DPR Nr. 752/1976).
2. Die mündliche Prüfung besteht aus einem Gespräch, das darauf abzielt, die Beherrschung der rechtlichen, wirtschaftlichen und technischen Institute in Bezug auf die nachstehend angeführten Prüfungsthemen festzustellen, und aus der fundierten Analyse und Erörterung entsprechender praxisbezogener Fälle.

Die Prüfungsthemen sind folgende:

- Autonomierecht;
 - Verwaltungsrecht;
 - Personalordnung des Landes, einschließlich der Ordnung der Führungskräfte;
 - Haftung der Führungskraft, buchhalterische, Verwaltungs- und Vermögenshaftung;
 - Bestimmungen über die Transparenz, die Korruptionsvorbeugung und den Datenschutz;
 - Programmierung, Planung und Kontrolle in der öffentlichen Verwaltung;
 - öffentliches Finanz- und Rechnungswesen, Haushalt und Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen;
 - öffentliche Aufträge;
 - Kodex der digitalen Verwaltung und digitale Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung;
 - digitale Innovation und künstliche Intelligenz in der öffentlichen Verwaltung;
 - Führung der Verwaltungsprozesse und deren Reorganisation.
3. Die mündliche Prüfung wird in Vierzigstel bewertet. Wer eine Punktzahl von

ripartiti:

- a) 40 punti per la prova orale;
- b) 20 punti per l'assessment center.

Art. 8

Prova orale

1. La prova orale deve essere sostenuta nella lingua del gruppo linguistico, al quale le candidate ovvero i candidati appartengono o sono aggregati (lingua italiana o lingua tedesca). La regola non trova applicazione per le candidate e i candidati appartenenti al gruppo linguistico ladino, per le/i quali resta ferma la facoltà di sostenere le prove di esame a scelta in italiano o in tedesco (art. 20 DPR n. 752/1976).
2. La prova orale consiste in un colloquio che mira ad accertare la padronanza degli istituti giuridici, economici e tecnici inerenti alle materie d'esame di seguito indicate, e nell'analisi ragionata e nella discussione di relativi casi pratici.

Le materie d'esame sono le seguenti:

- ordinamento autonomistico della Provincia autonoma di Bolzano;
 - diritto amministrativo;
 - ordinamento del personale della Provincia, ivi compreso quello dirigenziale;
 - responsabilità dirigenziale, amministrativa, contabile ed erariale;
 - disposizioni in materia di trasparenza, prevenzione della corruzione e privacy;
 - programmazione, pianificazione e controllo nella pubblica amministrazione;
 - ordinamento finanziario e contabile pubblico e ordinamento finanziario della Provincia autonoma di Bolzano;
 - contratti pubblici;
 - codice dell'Amministrazione digitale e servizi digitali della Pubblica Amministrazione;
 - innovazione digitale e intelligenza artificiale nella Pubblica Amministrazione;
 - gestione e reingegnerizzazione dei processi amministrativi.
3. La prova orale è valutata in quarantesimi. Le candidate e i candidati, che conseguono un

mindestens vierundzwanzig Vierzigstel erzielt, hat die mündliche Prüfung bestanden und ist zum Assessment Center zugelassen.

Art. 9

Assessment Center

1. Bei der Assessment Center - Prüfung werden die individuellen Fähigkeiten, die Fertigkeiten und die Motivation der Bewerberinnen und Bewerber im Rahmen folgender Führungs- bzw. Managementkompetenzen bewertet:
 - situative und relationale Kommunikationskompetenzen (Fähigkeit, den Kommunikationsstil an unterschiedliche Gesprächspartner anzupassen; klare und kontextangemessene Kommunikationsformen),
 - Kompetenzen im Change-Management und in der Innovation (Fähigkeit, organisatorische Veränderungsprozesse zu steuern, innovative Ansätze zu fördern und generative wie technologische Veränderungen zu managen),
 - Kompetenzen in Leadership und Personalführung (Teamentwicklung, Delegationsfähigkeit, Informationsweitergabe, Leitung von Besprechungen, aktives Zuhören, Empathie, Personalentwicklung, Fähigkeit zur Motivation und Wertschätzung der Mitarbeitenden, Konfliktmanagement),
 - Kompetenzen im Project-, Programm- und Prozessmanagement,
 - Kompetenzen in der wirtschaftlich-finanziellen Governance.
2. Das Assessment Center besteht aus schriftlichen und mündlichen Aufgaben, auch in Gruppenarbeit, bei denen die in Absatz 1 genannten Kompetenzen beobachtet und im Vergleich bewertet werden.
3. Das Assessment Center wird in der von der Bewerberin oder vom Bewerber ausgewählten Sprache abgelegt, die für die schriftlichen und mündlichen Aufgaben beizubehalten ist.
4. Das Assessment Center wird unter Einhaltung des Artikel 20 des DPP Nr. 5/2025 durchgeführt, auf welchen ausdrücklich verwiesen wird.
5. Die Bewertung der Assessment Center - Prüfung erfolgt in Zwanzigstel; sie gilt als bestanden, wenn eine

punteggio di almeno ventiquattro quaresimi, superano la prova orale e sono ammessi all'assessment center.

Art. 9

Assessment center

1. Con la prova dell'assessment center si valutano le capacità, le attitudini e le motivazioni individuali delle candidate e dei candidati nell'ambito delle seguenti competenze dirigenziali/manageriali:
 - competenze comunicative situazionali e relazionali (capacità di adattare lo stile comunicativo ai diversi interlocutori, stili chiari di comunicazioni, adatti ai diversi contesti);
 - competenze di change management e innovazione (capacità di gestire processi di cambiamento organizzativo, favorire approcci innovativi e gestione di cambiamenti sia generazionali che tecnologici);
 - competenze di Leadership, gestione del personale (valorizzare i team, capacità di delega, condivisione informazioni, gestione delle riunioni, ascolto attivo, capacità empatiche, sviluppo del personale, capacità di motivare e valorizzare i collaboratori, gestione conflitti);
 - competenze di project, program e process management;
 - competenze di governance economico-finanziaria.
2. L'assessment center consiste in compiti scritti e orali, anche di gruppo, finalizzati all'osservazione e alla valutazione comparativa delle competenze di cui al comma 1.
3. L'assessment center viene sostenuto nella lingua scelta dalla candidata o dal candidato, da mantener ferma per i compiti scritti e orali.
4. L'assessment center è condotto nel rispetto dell'art. 20 del DPP n. 5/2025, al quale espressamente si rimanda.
5. La prova dell'assessment center è valutata in ventesimi e si considera superata quando il punteggio ottenuto è di almeno dodici

Mindestpunkteanzahl von zwölf ventesimi. Zwanzigstel erreicht wird.

Art. 10

Bewertung der Titel

1. Die Bewerberinnen und Bewerber müssen die Titel im Antrag auf Zulassung zum Wettbewerb angeben und die entsprechenden Unterlagen spätestens am Tag der mündlichen Prüfung vorlegen. Ist die Verwaltung bereits im Besitz der Unterlagen oder kann sie diese bei anderen Verwaltungen einholen, so müssen dieselben nicht vorgelegt werden, und deren Vorlage darf auch nicht verlangt werden.
2. Die Punkte für die Bewertung der Titel sind in folgende Kategorien unterteilt (unter Anführung der jeweiligen Höchstpunktezahl):
 - a) Titel im Rahmen der Laufbahn: 15 Punkte,
 - b) Hochschulabschlüsse und sonstige Ausbildungsnachweise: 5 Punkte,
 - c) Veröffentlichungen und wissenschaftliche Arbeiten: 5 Punkte,
 - d) Lebenslauf (Ausbildung und Berufspraxis): 15 Punkte.
3. Die Bewertung der Titel erfolgt gemäß den Kriterien, die im Anhang 1 dieser Ausschreibung festgelegt sind.

Art. 11

Bewertungsrangliste

1. Die Gesamtpunktzahl der einzelnen Bewerberinnen und Bewerber ergibt sich aus der Summe der Punkte für die mündliche Prüfung und das Assessment Center, sowie der Punkte für die Titel.
2. Die Bewertungsrangliste wird von der Prüfungskommission erstellt, in absteigender Reihenfolge der den Bewerberinnen und Bewerbern zugewiesenen Gesamtpunktzahl.
3. Bei gleicher Gesamtpunktzahl gelten die Vorzugskriterien laut Artikel 23 des DLH Nr. 22/2013.
4. Gewinnerinnen und Gewinner des Wettbewerbs sind alle, denen auf der Grundlage ihrer Position in der Bewertungsrangliste eine der ausgeschriebenen Stellen zugewiesen

Art. 10

Valutazione dei titoli

1. I titoli devono essere indicati nella domanda di ammissione al concorso e la relativa documentazione deve essere prodotta dalle candidate e dai candidati entro il giorno di svolgimento della prova orale. Tale documentazione non deve essere prodotta e non può essere richiesta, se l'amministrazione ne è già in possesso o se può entrarne in possesso facendo richiesta ad altre amministrazioni.
2. I punti per la valutazione dei titoli sono ripartiti fra le seguenti categorie (con indicazione del rispettivo punteggio massimo):
 - a) titoli di carriera: 15 punti;
 - b) titoli accademici e di studio: 5 punti;
 - c) pubblicazioni e titoli scientifici: 5 punti;
 - d) curriculum formativo e professionale: 15 punti.
3. La valutazione dei titoli avviene in base ai criteri definiti nell'allegato 1 del presente bando di concorso.

Art. 11

Graduatoria di merito

1. Il punteggio finale di ogni candidata e candidato è ottenuto sommando i punteggi riportati nella prova orale e nell'assessment center, nonché il punteggio attribuito ai titoli.
2. La commissione esaminatrice stila la graduatoria di merito in base all'ordine decrescente del punteggio finale riportato da ogni candidata e candidato.
3. In caso di parità del punteggio finale si applicano i criteri di preferenza di cui all'articolo 23 del DPP n. 22/2013.
4. Vincitrici e vincitori sono le candidate e i candidati utilmente collocati nella graduatoria di merito nei limiti dei posti messi a concorso.

werden kann.

5. Die Bewertungsrangliste wird mit Beschluss der Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems genehmigt und auf der entsprechenden Webseite des Landes veröffentlicht; die Veröffentlichung wird im Amtsblatt der Region kundgemacht. Ab dem Datum der Veröffentlichung auf der Webseite läuft die Frist für die Anfechtung der Maßnahme, mit der die Bewertungsrangliste genehmigt wurde.
 6. Die Bewertungsrangliste ist für einen Zeitraum von einem Jahr ab dem Datum ihrer Genehmigung gültig.
 7. Wer die angebotene Führungsposition, aus welchem Grund auch immer, ablehnt, verliert die Position in der Bewertungsrangliste und wird daraus gestrichen.
 8. Wer den Dienst ohne triftigen Grund nicht zum festgelegten Datum antritt, verliert den Anspruch auf die ausgeschriebene Stelle und die Position in der Bewertungsrangliste.
5. La graduatoria di merito è approvata con deliberazione della Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale e pubblicata sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano; di tale pubblicazione è dato avviso nel Bollettino Ufficiale della Regione. Dalla data di pubblicazione decorrono i termini per l'impugnazione del provvedimento di approvazione della graduatoria di merito.
 6. La graduatoria di merito resta valida per un anno a decorrere dalla data della sua approvazione.
 7. Il rifiuto, per qualsiasi motivo, di ricoprire la posizione dirigenziale offerta comporta la perdita della posizione nella graduatoria di merito e la cancellazione del proprio nominativo dalla stessa.
 8. La mancata assunzione del servizio, senza giustificato motivo, entro il termine stabilito comporta la decadenza dall'assunzione e dalla graduatoria.

Art. 12

Erteilung des Führungsauftrags infolge des Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen

1. Die Erteilung der einzelnen Führungsaufträge erfolgt im Rahmen eines den Gewinnerinnen und Gewinnern dieses Wettbewerbs vorbehaltenen Aufrufs gemäß Artikel 10 des DLH Nr. 11/2025.
2. Nach Erteilung des Führungsauftrags trägt die Kommission für die Führungskräfte des öffentlichen Landessystems die Gewinnerinnen und Gewinner in die erste Ebene des einheitlichen Führungsstellenplans auf Landesebene ein. Bei diesen Führungskräften wird der bereichsübergreifende Kollektivvertrag für die Führungskräfte für den Dreijahreszeitraum 2020-2022 vom 24. August 2023 angewandt.

Art. 13

Schlussbestimmung

1. Für alles, was in dieser Ausschreibung nicht geregelt ist, finden das DLH Nr. 5/2025 sowie die einschlägigen Bestimmungen über öffentliche Wettbewerbe für die Aufnahme in den Landesdienst

Art. 12

Conferimento dell'incarico dirigenziale a seguito di concorso per titoli ed esami

1. Il conferimento dei singoli incarichi dirigenziali avviene all'esito di un interpello riservato alle sole vincitrici e ai soli vincitori del presente concorso, ai sensi dell'art. 10 del DPP n. 11/2025.
2. A seguito del conferimento dell'incarico dirigenziale la Commissione per la dirigenza del sistema pubblico provinciale iscrive le vincitrici e i vincitori del presente concorso nella prima fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale. A tali dirigenti viene applicato il contratto collettivo intercompartmentale per il personale dirigenziale per il triennio 2020-2022 dd. 24 agosto 2023.

Art. 13

Disposizione finale

1. Per tutto quanto non disciplinato nel presente bando trovano applicazione il DPP n. 5/2025 e le disposizioni vigenti in materia di pubblici concorsi per l'assunzione presso l'Amministrazione provinciale.

Anwendung.

Anlage:

Anlage 1 – Bewertungstabelle der Titel

Allegato:

Allegato 1 – Tabella valutazione titoli

Anlage 1

Bewertungstabelle der Titel

Die Punktzahl für die Bewertung der Titel, die in den folgenden Gruppen zusammengefasst sind, wird wie folgt zuerkannt:

A) Titel im Rahmen der Laufbahn

(Höchstpunktzahl 15)

1. Bewertete Führungsaufträge im privaten oder im öffentlichen Bereich: pro Dienstjahr

B) Hochschulabschlüsse und sonstige Ausbildungsnachweise zusätzlich zu dem für die Zulassung zum Wettbewerb erforderlichen Studientitel

(Höchstpunktzahl 5)

1. Für jeden weiteren Abschluss eines Hochschulstudiums mit mindestens dreijähriger Studiendauer bzw. im Ausmaß von 180 ECTS-Punkten mit spezifischem Bezug auf die Themenbereiche der Ausschreibung

2. Für jeden weiteren universitären Masterstudiengang der ersten Ebene mit spezifischem Bezug auf die Themenbereiche der Ausschreibung

3. Für jeden weiteren universitären Masterstudiengang der zweiten Ebene mit spezifischem Bezug auf die Themenbereiche der Ausschreibung

4. Für den Besitz einer Berufsbefähigung, die nach Bestehen einer Abschlussprüfung erworben wurde, für deren Zulassung einer der im Wettbewerb für die Teilnahme geforderten Studientitel erforderlich ist

5. Für jeden Doktoratsstudiengang in den Themenbereichen der Ausschreibung

C) wissenschaftliche Veröffentlichungen und Arbeiten

(Höchstpunktzahl 5)

Die Bewertung erfolgt im Hinblick auf die Originalität und den innovativen Charakter einer jeden Arbeit zu den Themenbereichen der Ausschreibung.

Bei der Bewertung werden berücksichtigt:

- die Relevanz in Bezug auf die Tätigkeit in den Bereichen, die Gegenstand der Ausschreibung sind,
- der Verlagssitz der Publikation oder die wissenschaftliche Qualität der Zeitschrift (Klasse A laut Klassifizierung der staatlichen Agentur für Evaluation ANVUR).

Die Punktzahl (Höchstpunktzahl 5) wird wie folgt

Allegato 1

Tabella di valutazione dei titoli

I punteggi per la valutazione dei titoli, raggruppati nelle seguenti categorie, sono così attribuiti:

A) Titoli di carriera

(fino a un massimo di 15 punti)

1. Incarichi dirigenziali valutati nel settore privato o pubblico svolti: per ogni anno di servizio

1,5

B) Titoli accademici e di studio ulteriori rispetto al titolo per l'ammissione al concorso

(fino a un massimo di 5 punti)

1. Per ogni ulteriore titolo accademico ottenuto al termine di un corso di studi di durata almeno triennale o equivalente a 180 CFU con specifico riferimento alle materie oggetto del bando.

1

2. Per ogni ulteriore master universitario di primo livello con specifico riferimento alle materie oggetto del bando

1

3. Per ogni ulteriore master universitario di secondo livello con specifico riferimento alle materie oggetto del bando

1

4. Per il possesso di un titolo di abilitazione professionale conseguita previo superamento di esame finale per sostenere il quale è richiesto uno dei titoli di studio richiesti dal bando per l'ammissione al concorso

2

5. Per ogni dottorato di ricerca nelle materie oggetto del bando

1

C) Pubblicazioni e titoli scientifici

(fino a un massimo di 5 punti)

La valutazione verrà effettuata in relazione al carattere originale e innovativo di ciascun lavoro nelle materie oggetto del bando.

Nella valutazione si terrà conto:

- della pertinenza rispetto all'attività nei settori oggetto del bando,
- della sede editoriale della pubblicazione o della qualità scientifica della rivista (classe A secondo la classificazione dell'Agenzia nazionale di valutazione ANVUR).

I punteggi (fino a un massimo di 5 punti) verranno

zuerkannt:

Artikel in Zeitschriften: bis zu 1,00 Punkt je Artikel

Beiträge in Sammelbänden: bis zu 1,00 Punkt je Beitrag

Bücher oder Monografien: bis zu 1,00 Punkt je Monografie

così attribuiti:

Articoli su riviste: fino a 1,00 punti per ciascun articolo

Contributi su volumi collettanei: fino a 1,00 punti per ciascun contributo

Libri o monografie: fino a 1,00 punti per ciascuna monografia

D) Lebenslauf (Ausbildung und Berufspraxis)

(Höchstpunktzahl 15)

Die Bewertung erfolgt anhand der Relevanz eines jeden Ausbildungs- und Berufslebenslaufs in den Themenbereichen der Ausschreibung, beschränkt auf jene Aspekte, die nicht bereits im Rahmen der Titulkategorien gemäß Buchstaben A), B) und C) bewertet wurden:

1) Ausbildungslebenslauf, mit Bezug auf die letzten 5 Jahre:

- besuchte Fort- und Weiterbildungskurse: bis zu 3 Punkten;
- gehaltene Fort- und Weiterbildungskurse sowie Lehrtätigkeiten: bis zu 7 Punkten;

2) Berufslebenslauf:

- weitere ausgeübte Aufträge: bis zu 5 Punkten.

D) Curriculum formativo e professionale

(fino a un massimo di 15 punti)

La valutazione è effettuata in relazione alla rilevanza di ciascun curriculum formativo e professionale nelle materie oggetto del bando, limitatamente a quanto non già valutato nell'ambito delle categorie di titoli *sub* A, B e C:

1) curriculum formativo, con riguardo agli ultimi 5 anni:

- corsi di formazione e aggiornamento frequentati: fino a 3 punti;
- corsi di formazione e aggiornamento tenuti e attività di docenza: fino a 7 punti;

2) curriculum professionale:

- ulteriori incarichi svolti: fino a 5 punti.